



Communiqué aux candidates et candidats à un apprentissage pour adultes

Il est porté à la connaissance des personnes désirant entamer un apprentissage pour adultes que les demandes peuvent être introduites à partir du **2 mai 2024** :

- moyennant le formulaire disponible sous la rubrique « Orientation professionnelle » sur le site <https://adem.public.lu/fr/orientation-professionnelle.html>

ou

- en présentiel au service d'orientation professionnelle de l'ADEM après avoir fixé un rendez-vous aux numéros d'appel suivants :
 - Maison de l'Orientation Luxembourg (centre/est/ouest) : 247-85480 ;
 - ADEM-OP Esch/Alzette (sud) : 247-75411 ;
 - Maison de l'Orientation Diekirch (nord) : 247-65430.

Veillez-vous référer à la cartographie disponible sous le lien suivant afin de contacter le site compétant : <https://adem.public.lu/dam-assets/fr/op/carte-communes.pdf>

Toute demande est à introduire jusqu'au **15 septembre 2024** au plus tard.

▪ **de plus, les conditions d'accès suivantes doivent être remplies :**

1. les candidats doivent être âgés d'au moins 18 ans et avoir quitté l'école depuis au moins 12 mois ;
2. les candidats doivent en principe se prévaloir d'une affiliation au Centre commun de la Sécurité sociale d'au moins 12 mois continus ou non et d'au moins 16 heures par semaine ;
3. le dossier doit comprendre :
 - la carte d'affiliation du Centre commun de la Sécurité sociale ;
 - la carte d'identité ou le passeport valables et le cas échéant le titre de séjour ou l'attestation d'enregistrement/de séjour permanent ;
 - les bulletins scolaires (avec décision de promotion), respectivement les diplômes et certificats ;



- les attestations d'équivalence des bulletins scolaires, respectivement des diplômes et certificats étrangers, délivrées par le Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse ;
- un curriculum vitae récent.

ATTENTION :

- des demandes incomplètes ne seront ni enregistrées ni traitées ;
- une assignation ne pourra se faire que si la situation administrative est en règle.

Les décisions concernant l'accès et l'admission des candidats ayant introduit un dossier complet sont prises par la commission consultative dans le cadre de l'apprentissage pour adultes. La communication des décisions se fait par voie postale.



Mitteilung an Bewerberinnen und Bewerber für die Erwachsenenausbildung

Hiermit möchten wir alle Interessenten an der Erwachsenenbildung darüber informieren, dass die Bewerbung ab dem **2. Mai 2024** erfolgen kann. Die Anträge können wie folgt eingereicht werden:

- über das Online-Formular, das auf der Internetseite <https://adem.public.lu/de/orientation-professionnelle.html> unter der Rubrik „Berufsberatung“ zu finden ist;

oder

- durch persönliche Abgabe bei der Berufsberatung der ADEM nach Terminvereinbarung unter einer der folgenden Nummern:
 - Maison de l'orientation Luxembourg (Zentrum/Ost/West): 247-85480;
 - ADEM-OP Esch/Alzette (Süd): 247-75411;
 - Maison de l'orientation Diekirch (Norden): 247-65430.

Bitte informieren Sie sich auf der Karte (unter nachfolgendem Link), welche Beratungsstelle für Sie zuständig ist: <https://adem.public.lu/dam-assets/fr/op/carte-communes.pdf>

Anträge müssen spätestens bis zum **15. September 2024** eingereicht werden.

Zudem müssen folgende Zulassungsbedingungen erfüllt werden:

1. Bewerber müssen mindestens 18 Jahre alt sein und ihre Schulzeit seit mindestens 12 Monaten beendet haben;
2. Bewerber sollten nachweisen können, dass sie mindestens 12 Monate (mit oder ohne Unterbrechungen) bei der Zentralstelle der Sozialversicherungen (Centre commun de la Sécurité sociale) für mindestens 16 Stunden pro Woche angemeldet waren;
3. Der Antrag muss enthalten:
 - die Sozialversicherungskarte;
 - gültige Ausweisdokumente, wie zum Beispiel den Personalausweis/Reisepass oder Aufenthaltsgenehmigungen z.B.: Anmeldebescheinigung (attestation d'enregistrement); Daueraufenthaltsbescheinigung (attestation de séjour permanent); etc.
 - die letzten Schulzeugnisse, einschließlich des Promotionsbeschlusses (“décision de promotion”) und/oder die Diplome;



- eine Gleichwertigkeitsbescheinigung der ausländischen Studien, bzw. Diplome, ausgestellt vom luxemburgischen Ministerium für Bildung Kinder und Jugend (Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse);
- einen aktuellen Lebenslauf.

Bitte beachten Sie:

- unvollständige Anträge werden weder angenommen noch bearbeitet;
- eine Vermittlungsbescheinigung kann nur ausgestellt werden, wenn die formale Situation des Antragstellers geklärt ist.

Der Ausschuss für Erwachsenenbildung wird über die Zulassung der Bewerber, die einen vollständigen Antrag eingereicht haben, entscheiden. Bewerber werden schriftlich über den Entschluss des Ausschusses in Kenntnis gesetzt.

-